

Sillage

Le magazine de la Ville

n°96
janvier 2018

de Concarneau

CONCARNEAU

Ville
Bleue



DÉVELOPPEMENT DURABLE AGIR, VITE !

AGIR
Investissements
Sécurité et
rayonnement
P. 8-9

VIVRE
Epicerie solidaire
et sociale
Un petit coup de pouce
qui fait du bien
P. 16-17

PORTRAIT
Gildas Mahé
Tenace
P. 23

www.concarneau.fr

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE





CONSTRUCTION ET REPARATION NAVALE, UN SERVICE GLOBAL

Crée en 1965 et spécialisé dans la construction, la réparation, l'ingénierie navale et la prestation de services, PIRIOU construit et répare des navires de taille moyenne jusqu'à 120 m environ à haute valeur ajoutée grâce à une ingénierie performante intégrée et des implantations en Europe, en Afrique, au Moyen-Orient et en Asie.



Fort de plus de 430 bateaux construits et livrés partout dans le monde, PIRIOU propose des solutions personnalisées ainsi qu'une gamme complète de navires standardisés ou sur mesure répondant aux besoins d'armateurs internationaux privés et publics civils et militaires.

www.piriou.com



AVEC 1€ DE PLUS, ON PEUT VOIR DE PLUS EN PLUS GRAND !



www.location.leclerc

*Prix de location journalier du modèle présenté ou équivalent hors frais kilométriques propres à chaque modèle, selon disponibilité dans les magasins participants. Assurance tous risques incluse. Voir conditions en magasin et sur le site www.location.leclerc.



Le Nouvel Orange - FCS Paris 800 000 000 - Photos non contractuelles

Chez E.Leclerc, vous savez que vous louez moins cher.

Arrêt sur images 4

En bref 5

Agir 6

- Eau et assainissement
L'Agglo prend la main
- Investissements
Sécurité et rayonnement
- Rue de Lanriec
La métamorphose
- Risques de submersion marine, érosion
Planifier pour mieux anticiper

Dossier 11

- Développement durable
Agir, vite !

Vivre 16

- Épicerie solidaire et sociale
Un petit coup de pouce qui fait du bien
- Nautisme
Concarneau Voile-kayak, le vent en poupe
- Transat AG2R-La Mondiale Concarneau/St-Barth 2018
10 jours d'animations puis cap sur les Antilles
- Complexe du Porzou
La ruche sportive
- Réélection des conseils de quartier

Portrait 23

- Gildas Mahé
Tenace

Histoire 24

- Phare de la Croix
Et la lumière fut !

Culture 26

- Agglomération
Les bibliothèques passent en mode « réseau »

Sortir 27

Courrier 29

Tribune libre 30



Chers Concarnoises et Concarnois,

Après une année difficile pour l'ensemble des Français et où l'actualité a parfois été brutale, y compris pour les Concarnois, je souhaite que cette nouvelle année soit source de paix et de fraternité.

Nous l'avons tous constaté, nos valeurs ont parfois été mises à mal mais nos concitoyens ont su se retrouver dans des instants de rassemblement et de démocratie ; souhaitons donc que 2018 soit une année apaisée et heureuse pour tous !

À l'aube de cette nouvelle année, vous découvrirez dans ce numéro *Sillage* que nous avons souhaité, en 2018, mettre l'accent sur le développement durable. Il est, en effet, urgent de revoir notre mode de vie et de penser à la planète que nous laisserons aux générations futures.

Consciente des enjeux environnementaux, notre Municipalité s'attache à mettre progressivement en place des mesures pour amorcer un vrai changement dans nos modes de consommation ou notre façon de vivre, nos déplacements... c'est ce à quoi nous travaillerons encore cette année en poursuivant la mise en place de notre Agenda 21 et en présentant la palette de ses différentes actions.

En parallèle, vous découvrirez que malgré des budgets toujours plus contraints avec les baisses de dotations diverses imposées aux collectivités, Concarneau va cependant poursuivre ses investissements pour améliorer notre cadre de vie et les équipements dont nous pourrions disposer. Je pense plus particulièrement à la métamorphose de la rue de Lanriec qui devrait s'opérer courant 2018, la finalisation du complexe de tennis de Kerambretton ou du Stade de football Guy-Piriou, et bien sûr le projet de Médiathèque ainsi que le complexe d'athlétisme sous maîtrise d'ouvrage de Concarneau Cornouaille Agglomération.

Ce millésime 2018 devrait aussi s'avérer riche en terme d'événementiels. Nous accueillerons la Transat AG2R-La Mondiale Concarneau/St-Barthélemy du 13 au 22 avril prochain, le Tour de France le 11 juillet, la Coupe du monde féminine de football du 5 au 24 août, sans compter les événements liés à la Solo Concarneau Trophée Guy-Cotten, le festival du Chien Jaune, le festival des Filets Bleus... et tant d'autres !

Je vous souhaite à tous une très belle année 2018 !

André FIDELIN,
Maire de Concarneau,
Président de Concarneau
Cornouaille Agglomération

Comment recevoir *Sillage*



Sillage est disponible sur le site internet de la Ville et en version audio pour les personnes aveugles ou malvoyantes. www.concarneau.fr - Tél. 02 98 50 38 54



Sillage | JANVIER 2018 | Bulletin d'informations de la Ville de Concarneau. Hôtel de ville, B.P. 238, 29182 Concarneau Cedex. Tél. 02 98 50 38 38 / Courriel : communication@concarneau.fr. **Directeur de la publication :** André Fidelin / **Comité de Rédaction :** François Besombes, Alain Echivard, Bruno Quillivic, Christine Barba, Brigitte Boutet, Dynamo + / **Rédaction :** Isabelle Calvez, Anne-Laure Parmelan, Karine Ganoac'h, Véronique Muzeau, Services municipaux / **Conception-réalisation :** Dynamo + - 02 98 44 94 74 / **Publicité :** Services municipaux / **Crédits photos :** Véronique Brod, Isabelle Calvez, Fly HD, Bernard Galéron, Jacques Guéguen, Le Télégramme, Benoît Sichelbaut / **Dépôt légal :** janvier 2018. **Impression :** Roto Armor - Plouagat. **Tirage du magazine :** 14 000 exemplaires.



SEPTEMBRE Pose de la 1^{re} pierre du nouveau lotissement OPAC de Kersalomon (12 maisons en accession, 30 logements locatifs et 22 lots libres) en présence de M. André Fidelin, Maire de Concarneau et de Mme Marie-Christine Coustans, Présidente de l'OPAC.



OCTOBRE Cultures Hip Hop Festival : organisée par l'association Hip Hop New School, cette compétition, qui a rassemblé plus de cinquante danseurs venus de tout le Grand Ouest, a enflammé le CAC.



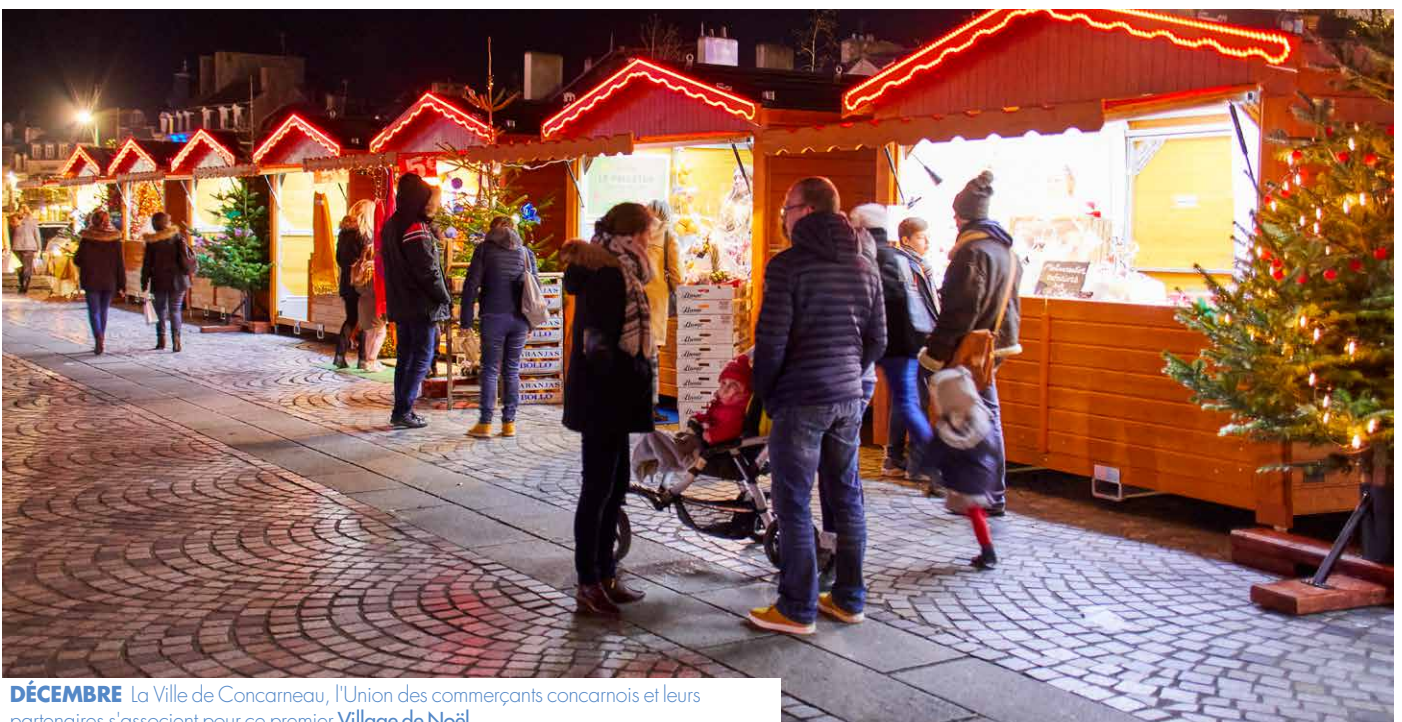
OCTOBRE Une belle affluence à la Ferme du Moros pour la traditionnelle Fête du cidre et de la pomme.



NOVEMBRE 14^e journée thématique des Villes d'art et d'histoire et des Villes historiques de Bretagne sur le thème « Le tourisme culturel et patrimonial aujourd'hui » : plus de 300 personnes ont assisté, au CAC, à cette journée organisée par l'Union des Villes d'art et d'histoire en partenariat avec le service Patrimoine de la Ville de Concarneau.



DÉCEMBRE Rue de Lanriec : giratoires, plateau ralentisseur, trottoirs... des aménagements d'envergure pour la sécurité de tous.



DÉCEMBRE La Ville de Concarneau, l'Union des commerçants concarnois et leurs partenaires s'associent pour ce premier Village de Noël.



La Chaloupe Bleue : un nouveau service pour les seniors

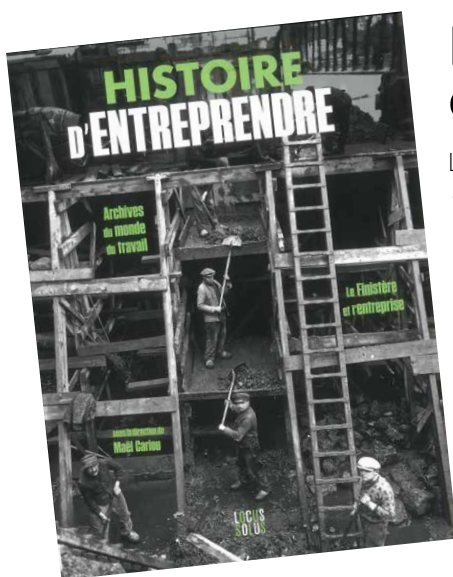
La résidence pour seniors autonomes La Chaloupe Bleue, gérée par le groupe Domitys, a ouvert ses portes en décembre dernier. Située à proximité du centre-ville de Concarneau, elle propose une centaine de logements, du studio au 3 pièces, ainsi que toute une gamme de services : animations et activités variées, restauration, gestion du courrier, coiffeur...

La Chaloupe Bleue propose également des séjours temporaires pouvant aller d'une nuit à plusieurs mois. Ces séjours permettent de découvrir le concept Domitys, de se reposer après une pé-

riode de fragilité ou de convalescence ou encore de passer quelques jours loin des contraintes quotidiennes.

> Contact

Domitys La Chaloupe Bleue
26, rue Denis-Papin
Tél. 02 21 58 00 00



Le Finistère, ou l'esprit d'entreprise

Les Archives municipales ont participé à l'élaboration d'*Histoire d'entreprendre*, archives du monde du travail en Finistère, publié par les éditions Locus Solus (22 euros).

Il s'agit d'un ouvrage collectif réalisé sous la direction des Archives départementales du Finistère, avec le réseau des archivistes municipaux et d'associations œuvrant pour la mise en valeur du patrimoine.

Ce livre de 192 pages, composé de 40 focus de 4 à 6 pages, propose plus de 300 documents d'archives du XVIII^e au XX^e siècle et offre un autre regard sur le Finistère. On y parle bien sûr de chantiers navals (Krebs pour Concarneau) et de pêche, mais y figurent aussi les innovations technologiques et publicitaires, ainsi que des exemples de l'esprit d'initiative finistérien dans les domaines industriel, commercial ou agricole.

Aménagement du quartier de la Gare : le renouveau d'un secteur

Depuis quelques années, la Ville de Concarneau souhaite développer un nouveau quartier dans le secteur de la gare, à proximité du centre-ville : habitat collectif et individuel, logements sociaux et accession à la propriété, espaces publics de qualité avec jardins, cheminement piéton en continuité de la voie verte, stationnement, commerces et services, c'est tout un quartier à vivre qui se dessine. La SAFI (Société d'aménagement du Finistère) a été choisie par le conseil municipal en septembre dernier pour mettre en œuvre ce programme qui prévoit la construction d'environ 230 logements (dont 50 sociaux) et 550 m² de surfaces commerciales et de services. Le coût

de l'ensemble de l'opération est estimé à 3,4 millions d'euros HT. La Ville participera à hauteur de 545 000 d'euros HT pour l'aménagement des équipements publics. La concession d'aménagement devrait durer 8 ans.

> Contact

Service Urbanisme
Tél. 02 98 50 38 28
urbanisme@concarneau.fr

Nouvel élévateur : le premier bateau sort de l'eau !



IPC Concarneau naval

C'est le *Tarz An Deiz* (15 mètres de long, 4,50 mètres de large, environ 80 tonnes, propriétaire M. Philippe Tudal) qui a eu l'honneur d'être enlevé, le 2 octobre dernier, le nouvel élévateur à sangles. Cet engin, d'une capacité de levage de 400 tonnes, s'inscrit dans le projet de modernisation de l'aire de carénage mené sur 4 ans, de 2015 à 2018, la Ville finançant les travaux à hauteur d'un million d'euros sur un montant total de 14,3 millions d'euros.



Au premier plan, la station d'épuration de Kerambreton.

Fly HD

Chiffres CLÉS

Le nouveau service public d'alimentation d'eau potable de CCA :

31 000 abonnés / dont **21 000** en régie

19 captages / **10** usines de production

22 réservoirs / **1 134** km de conduites

Le nouveau service public d'assainissement collectif de CCA :

20 000 abonnés / dont **15 000** en régie

10 stations d'épuration / **88** postes de relèvement

350 km de canalisations

Eau et assainissement

L'Agglo prend la main

La loi NOTRe* impose le transfert de la compétence "eau et assainissement" aux communautés d'agglomération, à partir de janvier 2020. En discussion depuis deux ans, les neuf communes de CCA ont choisi d'anticiper la procédure. Depuis le 1^{er} janvier 2018, l'Agglo gère un service de 46 agents. Pour les Concarnois, cela ne changera pas grand-chose au quotidien.

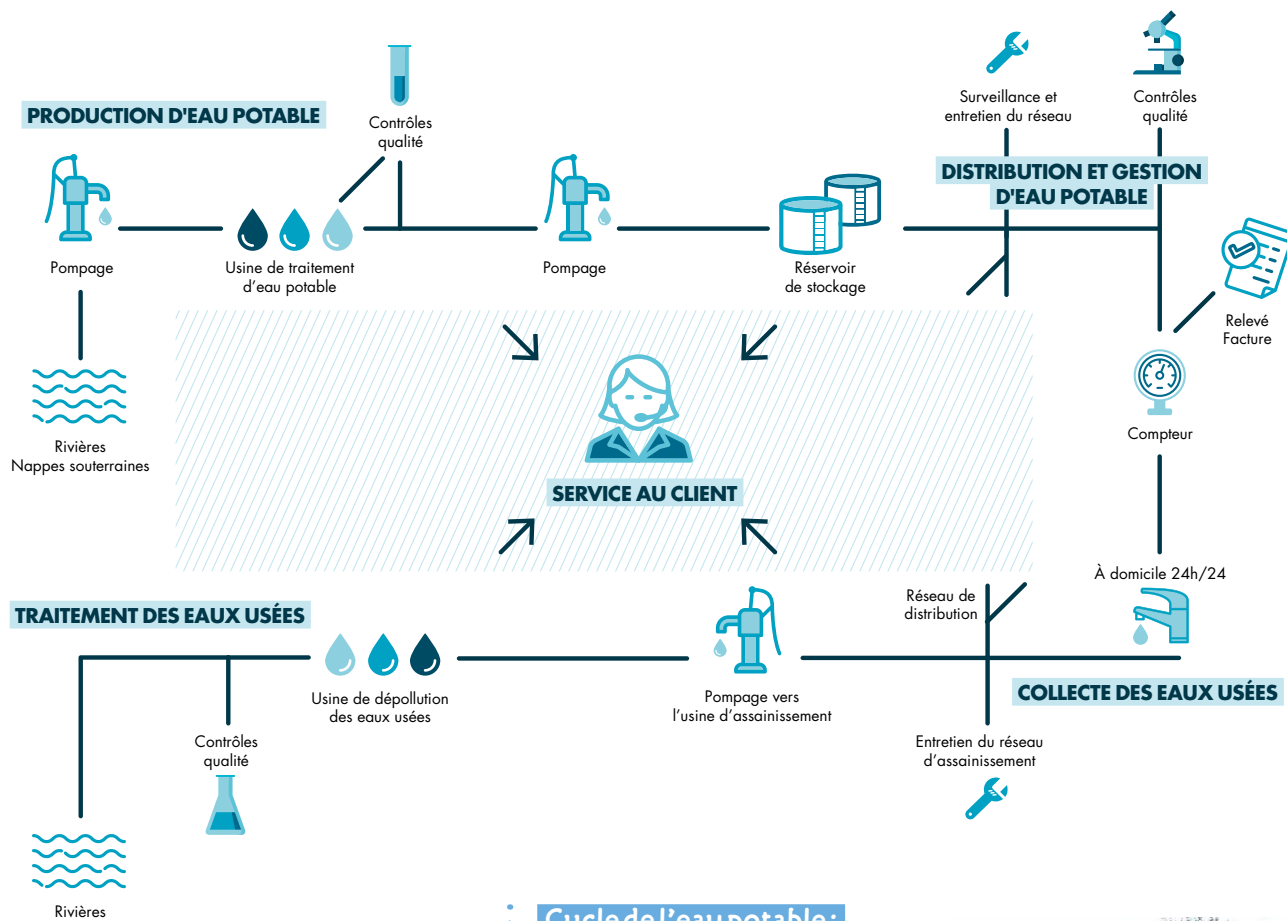
« Une étude sur ce transfert de compétence avait été lancée en 2013, la question de la mutualisation des moyens étant d'actualité. La loi NOTRe a permis d'aller plus loin dans sa mise en œuvre », explique Bruno Quillivic, adjoint au maire et ancien président du SIVU de Concarneau-Trégunc pour l'assainissement. Si les modalités du transfert ont été compliquées à mettre en place, celui-ci apparaît aujourd'hui bénéfique à l'ensemble des élus : se profilent en effet une simplification du fonctionnement et l'optimisation des coûts d'études et d'investissements. Toutes les communes profiteront en outre de l'expertise d'un bureau d'études bientôt mis en place par CCA. Bénéfique donc, et même légitime : « Les ressources en eau de nos communes - les bassins-versants de l'Aven, du Moros et les zones de captage - se situent en effet dans le périmètre administratif de notre

Agglomération », précise Guy Pagnard, élu de Saint-Yvi et président du comité de pilotage des modalités de transfert.

56 MILLIONS D'INVESTISSEMENTS SUR 10 ANS

CCA dispose désormais d'un patrimoine estimé à 300 millions d'euros qu'elle devra entretenir. Engagés depuis longtemps par chacune des communes, les programmes pluriannuels d'investissement ne sont pas remis en cause. 56 millions d'euros sur 10 ans sont d'ailleurs mis sur la table, dont 18 millions attribués à Concarneau pour, notamment, interconnecter son réseau d'eau potable et ceux d'autres collectivités. À terme, l'idée est d'harmoniser le prix de l'eau entre les communes. « Le but est d'arriver à des prix unifiés pour l'eau potable et l'assainissement collectif, en

LE CYCLE TECHNIQUE DE L'EAU



maîtrisant l'évolution des tarifs de manière socialement acceptable », insiste Guy Pagnard.

RÉGIE OU DÉLÉGATION DE SERVICE PUBLIC ?

Jusqu'à alors, les services Eau et Assainissement des communes de CCA étaient gérés soit en régie, soit en délégation de service public. À Concarneau, c'est l'entreprise Suez qui gère la station d'épuration de Kerambreton, tandis que les services municipaux prennent en charge l'usine de traitement du Brunec et l'approvisionnement en eau. Pour ne rien brusquer, les élus communautaires ont décidé qu'il n'y aurait aucun changement avant 2023, date harmonisée des fins de contrats de délégation de certaines communes. Pour autant, dès mars 2020 - date des prochaines échéances électorales -, les nouveaux élus pourront débattre des modes de gestion qui seront adoptés à partir de 2024 dans l'ensemble du territoire de CCA.

*Nouvelle organisation territoriale de la République

Cycle de l'eau potable : rendement de 85 %

Sur le territoire de CCA, le réseau d'eau potable compte 1 134 km de canalisations, soit la distance entre Lille et Nice. Les tuyaux, dont la durée de vie varie de 60 à 80 ans, sont renouvelés régulièrement (0,6 % de renouvellement par an). Le rythme devrait toutefois progresser à hauteur de 1,4 %, avec l'injonction de maîtriser les effets financiers. Le réseau concarnais a un rendement compris entre 80 et 85 %, ce qui le situe dans la norme hexagonale. Mais les pertes en eau potable restent encore trop importantes et représentent un réel problème. Comment les agents repèrent-ils les zones de fuites ? Des compteurs quadrillent le territoire. En cas de doute, des appareils appelés corrélateurs acoustiques, qui mesurent les bruits d'écoulement, sont positionnés dans les secteurs révélant des dysfonctionnements.

Protection de la ressource en eau : avoir l'esprit citoyen

« Nous devons nous préparer à des années de plus en plus sèches », affirme Guy Pagnard. L'urgence sera donc de limiter au maximum les pertes d'eau potable en renouvelant régulièrement les canalisations défectueuses. Ce sera l'un des plus gros chantiers de la collectivité. « Certaines communes françaises ne renouvellent pas leurs conduites. C'est une erreur car c'est une dette importante qu'elles laisseront aux générations futures », ajoute Bruno Quillivic. Ce transfert est aussi l'occasion de rappeler aux citoyens de CCA la nécessité de contrôler leur consommation d'eau pour préserver la ressource.



Transfert de la compétence eau et assainissement : qu'est-ce que ça va changer pour les Concarnois ?

Pas grand-chose ! Le bureau d'accueil reste sur le même site, 24 rue du Maréchal-Foch, à Concarneau. Le numéro de téléphone pour joindre le service ne change pas. Du côté des changements : si les abonnés continueront de payer en ligne (avec possibilité d'être mensualisés dans le futur), ils pourront télécharger des formulaires et suivre l'historique de leur consommation via un portail web mis en service par CCA début 2018. Un agent relèvera une seule fois le compteur d'eau, au lieu de deux dans l'année. Les usagers seront chargés d'effectuer eux-mêmes le relevé intermédiaire. L'objectif est de dégager du temps de travail et de permettre aux agents d'effectuer d'autres tâches. Enfin, concernant les tarifs, les projections sur une dizaine d'années montrent une stabilisation du prix de l'eau.

> Contact

Direction Eau et Assainissement - CCA
Tél. 02 98 60 77 10



Atelier J. Cassart & Co.tera

Investissements

Sécurité et rayonnement

La Ville s'est lancée dans d'ambitieux programmes dont la plupart seront réalisés avant l'été 2018. Certains concernent la sécurité et le bien-être des habitants. D'autres contribueront au rayonnement sportif de Concarneau.

L'Union sportive concarnoise ne cache pas ses objectifs. Actuellement en National, antichambre du football professionnel, l'équipe fanion vise cette année le maintien, puis une montée rapide en Ligue 2. Le soutien que la Ville apporte à ce projet de club se concrétise aujourd'hui par des aménagements et des mises aux normes demandés par la Fédération française de football. Débutés en septembre 2017, les travaux devraient s'achever en juin prochain. Quatre nouveaux mâts hauts de 40 m, équipés de projecteurs propres à diffuser à chaque point une luminosité de 1 250 lux (contre 450 lux émis par l'éclairage actuel), ont été installés autour de la pelouse du stade Guy-Piriou. Par la suite, les installations du terrain annexe de Keriolet devraient utiliser les anciens poteaux déposés du terrain d'honneur.

DES VESTIAIRES MODERNES

Agrandis dans le prolongement du bâtiment du stade, les vestiaires des joueurs vont connaître un véritable coup de jeune. Modernes et faciles d'entretien, ils répondront aux nouvelles exigences. La reconstruction prévoit ainsi une séparation franche entre l'équipe locale et les visiteurs, marquée par l'actuel hall donnant accès à la pelouse. Chaque groupe disposera d'un vestiaire de 40 m², de douches, de sanitaires, d'une salle de massage et d'un espace médical. L'ensemble sera complété d'un cabinet antidopage, de vestiaires et de salles de repos pour les arbitres, d'un bureau de 16 m² pour les délégués, d'un espace réservé aux médias et, enfin, d'une salle de musculation de 50 m² pour les joueurs du club.

Chiffres CLÉS

Coût de la reconstruction du stade Guy-Piriou :

2,3
millions d'euros

dont **1,3**
million d'euros à
la charge de la Ville

Des subventions boucleront le dispositif :

235 000 €
Centre national
des sports

200 000 €
Région

200 000 €
Département

200 000 €
Quimper
Cornouaille
développement

180 000 €
Fonds de soutien
à l'investissement
local

40 000 €
Football amateur

Pôle de tennis de Kerambreton : renaissance du projet

Le projet de Pôle de tennis est relancé. Les premiers coups de pioche devraient être donnés en janvier 2018, à la suite de quelques travaux de terrassement préparatoires. À l'intérieur, le complexe de Kerambreton comprendra deux courts en terre battue artificielle et deux terrains en résine. À l'extérieur, deux courts en terre battue artificielle, une surface en résine, un mur d'entraînement et un terrain de padel, sport de raquette dérivé du tennis et originaire du Mexique, qui connaît aujourd'hui en France un véritable engouement. Un aménagement paysager composé de bosquets, de sous-bois et d'une prairie enherbée entourera la structure.



La métamorphose

La rue de Lanriec terminera sa mue à la fin du premier trimestre 2018. C'est la sécurité des habitants qui est en jeu ici. Le bourg se développe rapidement avec la sortie de terre de nouveaux quartiers résidentiels.

Actuellement matérialisé par des séparateurs de chaussée, un giratoire devrait ralentir la circulation aux croisement des immeubles HLM et de la ZAC de Keransignour. Pour rendre plus esthétique cet aménagement qui sera délimité par une bordure décorative, le service Espaces verts a réalisé une structure métallique symbolisant un arbre. Les travaux d'enfouissement des réseaux aériens de la rue de Lanriec ont, quant à eux, été réalisés l'année passée.

TROTTOIRS ET CHAUDIDOU

Au carrefour de la rue de Penhars, un deuxième rond-point de forme originale et représentant une rose des vents sécurisera les abords de l'école primaire. Entre ces deux aménagements urbains, un plateau ralentisseur contribuera à pacifier la zone située près de l'impasse Notre-Dame-de-Lorette. Réalisée en béton érodé - semblable à celui de la rue de Trégunc -, cette portion de voie sera



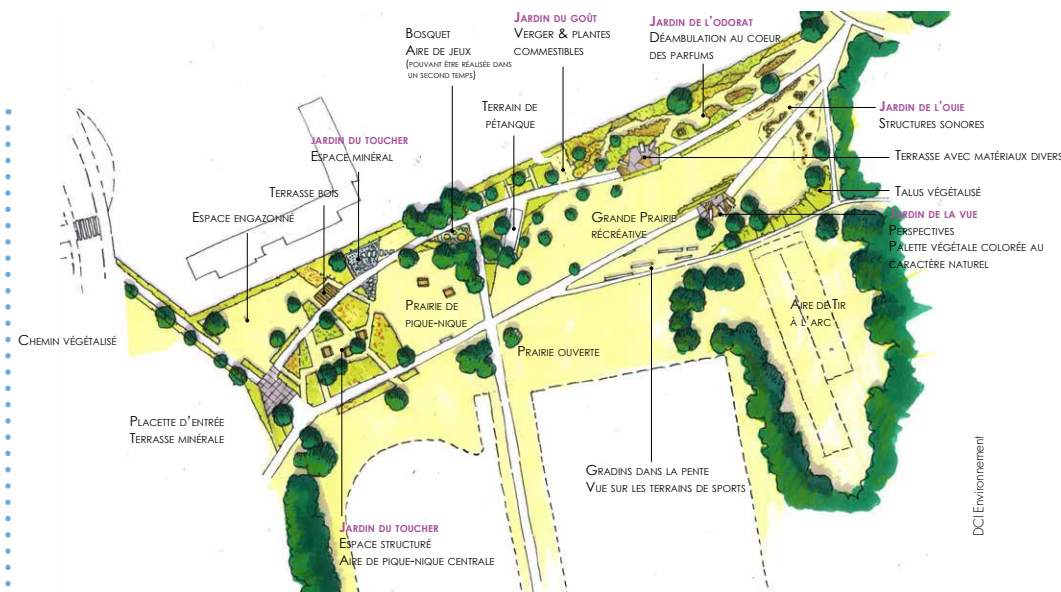
limitée à 30 km/h. Pour compléter le dispositif, les services de la Ville prévoient des trottoirs de 1,40 m de chaque côté de la rue et la mise en place d'un chaucido

(chaussée privilégiant les vélos) déjà testé sur la corniche. Coût des aménagements : 870 000 euros (230 000 euros pour les réseaux).



Un plateau ralentisseur sur la VC7

Courant 2018, la Ville sécurisera l'accès au lotissement Ollivier-Henry à Lanadan, en aménageant un plateau ralentisseur sur la VC7. Entre le camping de Kernous et la VC6 (route de Kerguérès), un nouvel enrobé recouvrira la chaussée : travaux programmés en juin, avant le passage du Tour de France à Concarneau. Et c'est en 2019 qu'interviendra la réfection de toute la voie située entre la plage des Sables-blancs et le bas de Beg-Menez qui délimite les territoires de Concarneau et de La Forêt-Fouesnant. Coût : 450 000 euros.



Parc urbain : les Sables-blancs se mettent au vert

En raison de complications techniques, le projet de parc urbain aux Sables-blancs a pris du retard. Découpés en tranches, les aménagements réalisés principalement par le service municipal des Espaces verts devraient débiter au printemps 2018. Pris en charge par une entreprise privée, les travaux de terrassement lanceront ce chantier. Avant l'été prochain, les promeneurs pourront profiter de la pelouse, du cheminement piéton, des bancs et des tables de pique-nique installés sur le front de mer. La plantation de nombreuses essences végétales interviendra à l'automne. Ces plantes composeront alors un Jardin des sens qui sollicitera aussi bien la vue et l'odorat que le toucher, le goût (grâce au verger) et l'ouïe. Enfin, la coulée verte accueillera, dès le printemps 2019, une aire de jeux pour les enfants et plusieurs terrains de pétanque.



Du fait de sa faible altitude, la Ville-close est vulnérable à la montée du niveau marin.



Marc Bigot, adjoint à l'Urbanisme, se tient à la disposition des Concarnois qui ont des projets d'aménagement, de construction ou d'acquisition en bord de mer.

Risques de submersion marine, érosion

Planifier pour mieux anticiper

Depuis juillet 2016, la commune est dotée d'un Plan de prévention des risques naturels littoraux (PPRL) qui définit avec précision les zones de la côte pouvant subir les assauts de la mer, les dangers associés, et leurs conséquences sur les aménagements urbains. Car mieux vaut prévenir que guérir.

Le changement climatique est en cours et avec lui la menace de tempêtes plus violentes et plus fréquentes ou d'une montée du niveau marin. Les drames humains qui ont frappé les communes de Vendée lors de la tempête Xynthia en février 2010 ont convaincu les responsables politiques d'anticiper les risques liés à l'urbanisation du littoral. Sur toute la côte, ces risques sont identifiés et détaillés dans un document réglementaire élaboré par la Préfecture : le Plan de prévention des risques naturels littoraux prévisibles (PPRL). Celui de l'Est Odet, qui concerne Concarneau et sa baie, est

entré en vigueur, il y a quelques mois, par arrêté préfectoral. « Il a fallu s'appuyer sur les données historiques pour se projeter dans l'avenir, y compris à l'échéance d'un siècle » explique Marc Bigot, l'adjoint à l'Urbanisme. Le bureau d'études qui a élaboré le plan a scruté le passé, en répertoriant tous les événements connus, depuis la mention d'une atteinte sur des ouvrages portuaires en 1824.

Les Concarnois sont régulièrement confrontés aux colères de l'océan : projections de pierres et de galets sur la route de la Corniche, entrées d'eau par la Porte au Vin de la Ville-close, inondations de sous-sols ou de caves avec parfois stagnation d'eau... Peu sablonneuse, la côte de la commune est moins concernée par l'érosion, mais il arrive qu'un morceau de falaise s'effondre.

AMÉNAGER AUTREMENT LES ESPACES CÔTIERS

Les incursions de l'océan sur la terre ont d'autant plus d'impact que le front de mer est construit. Pour favoriser un développement urbain compatible avec une situation littorale, le plan fixe trois objectifs : interdire les implantations nouvelles dans les zones les plus dangereuses pour épargner les vies humaines, réduire le coût des dommages matériels liés aux inondations, limiter le risque dans les secteurs les plus exposés et préserver les zones non urbanisées pour que les eaux

s'écoulent ou se stockent.

La largeur et la vulnérabilité des zones définies par le plan dépendent de multiples facteurs : nature du sol, altitude, orientation, densité de population et d'urbanisation. Plusieurs types de risques sont identifiés (voir encadré).

Quelques bandes littorales sont désormais inconstructibles du côté du Cabelou, des Sables-blancs et de la Corniche. Pour d'autres secteurs, comme en Ville-close où l'altitude est très faible, les aménagements des bâtiments doivent tenir compte d'une éventuelle montée des eaux à terme : un plancher surélevé, pas de chambres au rez-de-chaussée...

Certains projets urbains ont été adaptés : l'institut médico-éducatif des Papillons-blancs, rue Saint-Jacques, sera bien reconstruit, comme prévu, mais hors zone inondable. Les parkings situés en zone inconstructible resteront des aires de stationnement, si possible avec un revêtement absorbant.

En cas de projet d'aménagement, de construction ou d'acquisition sur le littoral, consultez le plan et ses cartes sur le site Internet de la préfecture (www.finistere.gouv.fr). Vous pouvez aussi prendre rendez-vous avec le service Urbanisme pour obtenir de plus amples informations.

> Contact

Service Urbanisme
Tél. 02 98 50 38 28
urbanisme@concarneau.fr

Quels sont les risques ?

Le PPRL prend en compte les phénomènes

> de submersion :

- débordement vers une zone basse
- débordement lié à la rupture d'une digue ou d'un cordon dunaire
- franchissement par paquets de mer

> d'érosion :

- recul du rivage (effondrement de cordon dunaire ou de falaise)
- endommagement de protections artificielles (digues, murs) suivi d'une érosion du rivage naturel



Développement durable

Agir, vite !

Quelle planète allons-nous laisser aux générations futures ? En 2017, l'humanité aura mis seulement sept mois pour consommer la totalité des ressources que la Terre peut produire en une année. Et le rythme risque de s'accélérer encore en 2018... Il y a donc urgence à revoir notre mode de vie et la répartition de l'usage des richesses. Il faut désormais penser global et agir local. Conscients de l'importance des enjeux, les élus de Concarneau mettent progressivement en place des mesures pour contribuer, à l'échelle de la ville, à l'amorce d'un vrai changement.



Un mode de vie solidaire et responsable

L'affaire de tous

Dès les années 70, des experts et des scientifiques avaient tiré la sonnette d'alarme : l'activité des hommes a un impact négatif sur notre planète. Au XIX^e siècle, époque de la Révolution industrielle, l'humanité a enclenché, sans en prendre conscience, un processus qui participe au réchauffement de la Terre. La mondialisation et l'accélération des échanges économiques ont accru le phénomène. « *Notre maison brûle et nous regardons ailleurs (...)* », étaient les premiers mots du discours prononcé en 2002 par Jacques Chirac, ancien président de la République, à Johannesburg lors du IV^e Sommet de la Terre. Quinze ans plus tard, nous ne nous voilons plus la face et essayons de répondre à ces questions : comment assurer demain un accès pour tous à l'alimentation et à l'eau potable, à la santé et à l'éducation ? Comment

s'engager dans la transition énergétique et assurer la protection de la biodiversité ? Notre modèle de vie doit changer, être dès aujourd'hui plus solidaire et responsable, afin de léguer aux générations futures une planète en bonne santé. C'est cela d'ailleurs la définition du développement durable. Chacun doit faire sa part, et à tous les niveaux : États, collectivités territoriales, citoyens.

À L'ÉCHELLE DE NOTRE TERRITOIRE

Depuis une dizaine d'années, Concarneau s'est donné un nouvel élan en créant un projet de territoire durable et solidaire : l'Agenda 21 (téléchargeable sur le site Internet de la Mairie). L'ensemble des services municipaux est concerné par ce plan d'actions. Dans cet esprit, la Ville organise des concertations régulières avec différents partenaires. Elle favorise

les initiatives des associations qui ne manquent ni d'idées, ni d'énergie. Elle encourage les entreprises et start-up respectueuses de l'environnement. « *Nous devons rapprocher la ville de ses habitants pour leur donner envie d'agir* », commente Xavier Calvarin, 1^{er} adjoint aux Travaux, chargé du Développement durable. Des actions sont déjà mises en œuvre à travers le territoire, elles s'adressent notamment aux jeunes. Par exemple, l'accueil de loisirs sensibilise les enfants au tri, à la récupération et au gaspillage alimentaire. L'Espace Jeunes entamera, cette année, une réflexion avec les adolescents sur les aménagements futurs du terrain qui borde la structure municipale (voir page 14). Peu importe que les actions soient initiées par la Ville, les sociétés privées ou le milieu associatif, l'objectif est bien celui-ci : contribuer collectivement à la prise en compte du développement durable dans la cité.

Agenda 21 : une feuille de route pour quatre enjeux

Validé par le conseil municipal du 18 mai 2017, l'Agenda 21 de Concarneau décline un programme de 16 objectifs qui s'articulent autour de quatre enjeux.

- La préservation des espaces naturels et des paysages concarnois
- La mise en place de la transition énergétique et de la croissance verte
- La mise en œuvre d'un projet de développement humain pour une ville accueillante et solidaire
- Le développement des conditions d'une économie soutenable pour maintenir et créer de l'emploi

L'ensemble des actions sera évalué en 2020.

Écopôle : ateliers feng shui, permaculture...

L'Ecopôle de l'agglomération propose aux habitants, une fois par mois, un atelier gratuit portant sur des thématiques liées à l'habitat "durable". La première partie de la programmation 2018 : "le feng shui" en janvier, "les peintures et enduits écologiques" en février, "l'architecture en tant que concept urbain" en mars et "la permaculture" en avril. Centre de ressources, l'Ecopôle dispose de 130 références documentaires.

> Pour s'inscrire aux ateliers, tél. 02 98 66 32 40 et Facebook : « Écopôle de CCA », 3 rue Victor-Schoelcher, ZA de Colguen, Concarneau.

Exemples de 3 actions concrètes de la Ville en 2017



Un accueil de loisirs ouvert sur le monde : ici atelier peinture avec le centre socioculturel La Balise.

L'ACCUEIL DE LOISIRS, APPRENTISSAGE DE LA CITOYENNETÉ

Franck Guillaume, responsable de l'accueil de loisirs, veut faire des enfants qui fréquentent les lieux des citoyens responsables et solidaires.

« Nous ne sommes pas une garderie », souligne-t-il. Les enfants choisissent eux-mêmes leurs activités, jouent dans la cour, participent à l'atelier théâtre, escrime en fonction de leurs envies. Ils apprennent la vie en collectivité participant ensemble, par exemple, à l'installation des tables, au rangement de l'accueil de loisirs, à la préparation du goûter. Les plus grands proposent parfois des activités pour les plus petits. Le directeur a développé des partenariats avec le centre socioculturel et d'autres structures locales : « L'accueil de loisirs n'est pas un lieu

fermé, recroquevillé sur lui-même. Il est ouvert sur le monde. » Ici, le goûter est 100 % biologique. Exit les sodas et le Nutella, welcome l'eau du robinet, les pâtes à tartiner, la crème de châtaigne, le miel, la confiture biologiques, et aussi le pain, valeur sûre et nourrissante. « Le pain n'est pas encore bio, mais je m'y emploie. »

La structure a fait sienne les principes de l'Agenda 21 de la Ville. « Il faut être cohérent et donner du sens à ce que nous faisons », souligne le directeur, encouragé par Éric Malléjacq, élu en charge de l'Education et de l'Enfance. De quelle manière ? En faisant, par exemple, la chasse au gaspi et en recyclant tout ce qui peut l'être. Ainsi, les deux poules de l'accueil de loisirs mangent les déchets alimentaires des enfants. Les petits ont encore du mal à comprendre les subtilités du composteur, mais CCA devrait les accompagner dans leur apprentissage écologique.

> **Pratique**
Accueil de loisirs, avenue des Saules, groupe scolaire de Kerandon, Concarneau.
Tél. 0298.503844



CENTRE-VILLE : LE BOOM DU COMPOSTAGE COLLECTIF

C'est à la demande de l'école de voile des Glénans que la Ville, en partenariat avec l'Agglomération, a installé un pavillon de compostage de 3 m³, non loin du foyer-logement du centre-ville, la Résidence autonomie. Inauguré en juin 2016 et victime de son succès - les contributeurs ont été plus nombreux que prévu -, il sera bientôt remplacé par un composteur de 6 m³. Un agent du foyer-logement et un permanent de l'école de voile surveillent le taux de remplissage.

L'association quimperloise Cocico (Compostage citoyen collectif) suit le bon usage du dispositif. Courant 2017, les chantiers d'insertion de Concarneau ont recueilli le premier compost qui a été épandu dans les jardins de Lamphily : « Pour boucler la boucle de manière cohérente sur notre territoire », souligne Nicolas Bernard, responsable du service Développement durable qui ajoute : « Les résidents du quartier de Kerandon disposent eux aussi de composteurs collectifs. Pourquoi n'y en aurait-il pas ailleurs ? » Avis aux habitants volontaires pour accueillir un pavillon de compostage dans leur quartier...



« FAITES EN FAMILLE » : UN SUCCÈS INTERGÉNÉRATIONNEL

Organisée par la Ville en juin 2017, cette fête d'un nouveau genre - qui a remplacé l'historique Fête de l'enfance -, a concerné cette fois-ci toutes les générations. Son fil conducteur ? Le développement durable et le sens du partage. Les ateliers, animés par de nombreuses structures et associations (services Enfance-jeunesse et Développement durable, CCA, Caf, La Balise, le Rugby-club, Cap vers la nature, l'Union des commerçants, la CLCV, l'Art déraillé, la Biocoop et le Centre Leclerc de Concarneau...), ont démontré qu'il était possible de fabriquer un grand nombre de choses à partir d'objets de récupération. Au regard du succès de la 1^{re} édition, un deuxième rendez-vous est à l'étude pour le printemps prochain.



Les abords de l'Espace Jeunes objet d'une prochaine consultation.

Ce qui est prévu pour 2018...

IMPLIQUER LES JEUNES

Concertation avec les citoyens et renforcement du lien inter-générationnel s'inscrivent dans les grands principes du développement durable : c'est dans cet esprit que les jeunes Concarnois et les élus vont réfléchir ensemble à l'aménagement des abords de l'Espace Jeunes.

À chaque étape du projet, les jeunes usagers pourront faire part de leurs envies. Soudaient-ils des modules de "parkour", un espace pour le graffiti ? « Un groupe de filles apprécie le carré de pelouse de l'Espace Jeunes. Elles y discutent tranquillement le soir, note le directeur Frédéric Floch. Elles ont montré un fort intérêt pour l'installation d'une balançoire. Eh bien, pourquoi pas ? » Plus largement, l'Espace Jeunes va lancer une consultation numérique auprès des habitants afin de connaître leur avis sur ce futur aménagement et la politique jeunesse.

Une autre consultation touchera, cette fois-ci, les adolescents au sein de leurs établissements scolaires et ceux fréquentant les structures jeunesse. Une esquisse devrait être proposée au premier trimestre 2018. « Il faudra intégrer notre réflexion dans la refonte générale du quartier », commente le responsable. Ce sont donc tous les citoyens, quel que soit leur âge, qui sont invités à penser la ville de demain.

> Contact
L'Espaces Jeunes
116 avenue de la Gare
Tél. 02 98 60 44 00
www.concarneau.fr

LA VILLE S'EST AUSSI ENGAGÉE À...

1. Signer la Charte départementale d'insertion sociale. Concrètement, certains marchés publics devront prévoir un objectif d'insertion de personnes en situation d'exclusion, au minimum égal à 5 % du nombre total d'heures travaillées, dans le cadre de travaux d'investissement. Par anticipation, le chantier du stade de football Guy-Piriou s'est inscrit dans ce dispositif.
2. Soutenir les producteurs agricoles du territoire qui approvisionneront directement la restauration collective.



Sortie nature avec Bretagne vivante et les élèves du CE2 de l'école du Rouz

ÉTABLIR UN ATLAS DE BIODIVERSITÉ COMMUNALE, POURQUOI FAIRE ?

« Mis en route par le ministère de l'Environnement, cet atlas a pour but de sensibiliser les élus, les acteurs socio-économiques et les citoyens à la biodiversité », indique Nicolas Bernard, responsable du service Développement durable. L'idée est d'établir un état des lieux, de cartographier la biodiversité, tout en suscitant l'intérêt et le débat localement. L'atlas ne vise pas à l'exhaustivité, mais plutôt à la synthèse de données. Ces données seraient collectées grâce à l'intervention de professionnels ou d'associations naturalistes, lors de sorties scolaires ou encore de programmes de sciences participatives. Toutes sortes de publics seraient ainsi concernées. « Cet atlas servira d'aide à la décision pour l'élaboration du nouveau zonage du Plan local d'urbanisme », précise Nicolas Bernard, en étroite relation avec le service Urbanisme. Plusieurs dispositifs apportent une aide financière à ces projets communaux, notamment l'Agence française pour la biodiversité.

> Contact
Service Développement durable,
Tél. 02 98 50 39 14
developpementdurable@concarneau.fr

Ino-Rope

L'innovation durable

Une poulie révolutionnaire, des cordages incroyablement résistants, des mouillages écologiques et la mise en application du concept "d'Inobsolescence" : Ino-Rope, la start-up concarnoise qui monte, qui monte, entend faire de l'innovation durable le moteur de son développement.

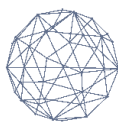
En à peine quatre années, la petite start-up concarnoise, née en 2013 dans les locaux de Kairos de Roland Jourdain, est devenue une entreprise qui compte dans le paysage économique et nautique hexagonal. À l'origine de ce succès, une idée de génie : créer une poulie révolutionnaire à axe textile, « avec une mécanique simplifiée pour être plus légère, plus durable, plus efficace ». Dixit le jury qui a remis le trophée Technologie du concours Nautic Startup Day lors du salon nautique de Paris, en décembre dernier, aux deux cofondateurs d'Ino-Rope, Thibault Reinhart et Julien Barnet. L'année précédente, au Nautic Paris 2016, les deux dirigeants avaient déjà été lauréats du Winch Pitch #2, un concours ouvert aux jeunes pousses du nautisme et récompensant les innovations destinées à améliorer les performances en course au large. Entretemps, la fameuse poulie avait équipé des voiliers de la Transat Jacques-Vabre et des bateaux du Vendée Globe 2016, dont les quatre arrivés premiers de l'épreuve...

La fibre synthétique travaillée par Ino-Rope participe également à des programmes "durables". « Nous avons fabriqué des lignes de mouillage 100 % textile qui ont été installées à titre expérimental à Beg-Meil et aux Glénan, des zones écologiquement sensibles situées en zones Natura 2000, explique Thibault Reinhart. Ce principe des mouillages dits écologiques existe déjà en Méditerranée, il a donc fallu l'adapter aux conditions du littoral breton, notamment au mariage. » Élasticité des matériaux et systèmes de bouées immergées en eau profonde ou de haussière synthétique en eau peu profonde permettent de limiter l'impact du raclement de la chaîne sur les fonds marins. Et ainsi de protéger davantage les herbiers de zostères, prairies sous-marines fragiles abritant une faune et une flore très riches. Ces lignes de mouillages innovantes ont la particularité d'avoir une capacité de résistance de 30 tonnes tout en étant considérablement allégées : « Elles sont huit fois plus légères à transporter pour ceux qui les manipulent », précise le jeune dirigeant qui ambitionne d'équiper bientôt de très nombreux ports de la façade atlantique.

Autre particularité, les fibres développées par Ino-Rope sont insensibles à la corrosion : elles ont une durée de vie de 5 à 10 ans au lieu de 3 aujourd'hui. « Nous voulons fabriquer des cordages qui durent le plus longtemps possible pour créer "l'Inobsolescence", une façon de lutter contre l'obsolescence programmée, affirme Thibault Reinhart. Une entreprise, aujourd'hui, se doit d'être durable. »

> Contact

Ino-Rope
24 rue Jacques-Noël-Sané
Concarneau
Tél. 02 22 94 07 08
contact@inorope.com
www.inorope.com



Konk Ar Lab
Le FabLab de la Baie

Le FabLab, atelier numérique collaboratif

Inauguré en septembre dernier, soutenu par la communauté d'agglomération (CCA), le FabLab (Laboratoire de fabrication numérique participatif) a pris ses quartiers à Kerandon. Il accueille plusieurs associations respectueuses de l'environnement ou concernées par la technologie douce : Cap vers la nature, le Fonds Explore, Bretagne Transition, Lowtech lab et Jardins du monde. Lieu d'expérimentation et de découverte, il est ouvert à tous, aussi bien aux particuliers qu'aux professionnels, quel que soit le niveau de connaissance. Au FabLab Konk ar Lab, le numérique permet de concrétiser les idées grâce, notamment, à des machines de haute précision, comme une découpeuse laser, une fraiseuse numérique ou encore une imprimante 3D.

Pratique : konkarlab@gmail.com - Tél. 06 70 23 48 14



Thibault Reinhart (au centre), le patron d'Ino-Rope, entouré d'une partie de ses salariés, dans l'atelier de fabrication de l'entreprise.



Si la présentation est essentielle, l'accueil est le petit plus qui fait la différence

Épicerie solidaire et sociale

Un petit coup de pouce qui fait du bien

Depuis 2014, année de sa création, l'épicerie sociale et solidaire Ti Coup de pouce du CCAS ouvre ses portes deux fois par semaine aux familles et aux personnes orientées par un travailleur social. Le lieu fonctionne avec une petite trentaine de bénévoles, pour la plupart présents depuis le début de l'aventure.

Lundi matin, à quelques heures de l'ouverture, une poignée de bénévoles s'activent autour du camion de l'épicerie sociale. À peine arrivé sur le petit parking de la rue Villebois-Mareuil, aussitôt vidé ! Les caisses de denrées alimentaires sont déchargées, pesées et rangées. « On trie aussi ce qu'on a en stock, comme les fruits et légumes pour ne garder que ceux bons à consommer », explique Annie, bénévole présente tous les lundis après-midi.

UNE PRÉSENTATION SOIGNÉE

« Il y a une vraie logique de magasin avec la réalisation d'un réel travail de présentation et de manipulation des produits, explique Julia Quidelleur, coordinatrice du lieu pour le Centre communal d'action sociale (CCAS). Sans les bénévoles, l'épicerie ne tournerait pas. Et tout est fait de manière professionnelle, avec un respect de la chaîne du froid et des règles d'hygiène. »
L'épicerie est approvisionnée par la

Banque alimentaire et les supermarchés alentour via Breizh Phenix, une start-up bretonne qui aide les grandes surfaces à donner leurs invendus arrivant à péremption. Intermarché de Rosporden le lundi, Casino de Trégunc, Intermarché Lanriec et Leclerc de Concarneau le mercredi, les tournées sont bien rodées.

Et pas question pour les bénévoles de prendre leur rôle à la légère. La plupart ont suivi les formations de la Banque alimentaire. Tout doit être impeccable, par respect des personnes qui viennent acheter les produits. « Nous avons appris à bien présenter les rayons avec les techniques de la grande distribution », souligne Monique, sur le pont chaque lundi matin.

ACCUEIL, CONSEILS ET PETIT CAFÉ

Si comme dans toute supérette, la présentation est essentielle, le petit plus qui fait la différence, c'est l'accueil. Les "clients" sont reçus sur rendez-vous. « Certaines personnes ne rencontrent pratiquement

Des ateliers comme tremplin

Le CCAS anime également des ateliers thématiques pour aider et accompagner les personnes en difficulté.

> **L'atelier d'insertion sociale**, créé en 2014 comme l'Épicerie sociale, propose aux bénéficiaires du RSA* une activité jardinage sur une parcelle collective et un atelier de rénovation de petits meubles.

> **Les ateliers "notre vie quotidienne"** permettent d'aborder concrètement la gestion d'un budget, de faire de la prévention sur la relation avec la banque et les crédits proposés, d'informer sur les pièges de la société de consommation notamment sur les dépenses alimentaires, et sur la notion de projet de vie. Ces ateliers sont ouverts à tous et sont organisés avec la Mission locale, le Conseil départemental, la Croix Rouge.

> **Les ateliers "l'accès à un logement"** permettent aux personnes bénéficiant d'une mesure d'Accompagnement social lié au logement (ASLL) de faire le plein de conseils pratiques (déménagement, état des lieux, etc.). Ils sont organisés tous les trimestres en partenariat avec le Conseil départemental.

* Revenu de solidarité active



Les bénévoles réceptionnent les dons des supermarchés alentour.

que nous dans leurs journées, alors c'est important de bien les recevoir. On les accueille dans la salle qui sert de cafétéria, on prend le temps de boire un café, de discuter », développe Annie.

« On peut aussi les conseiller, leur donner des recettes pour leur faire essayer de nouveaux produits. Il n'est pas rare de les voir s'échanger de bons conseils », ajoute Monique. Parfois, certains aiment même des ateliers cuisine, régulièrement organisés par l'épicerie. « On essaie aussi de les motiver pour participer à des activités comme celles du centre socioculturel La Balise. Moi, j'y ai suivi des cours d'anglais. C'est un lieu ouvert à tout le monde, il y a une mixité sociale incroyable. On souhaite leur donner envie d'y aller », poursuit la bénévole.

UN MÊME SERVICE POUR TOUS

« On finit par connaître les habitudes de chacun. On fait attention aux familles avec enfants, aux personnes qui suivent des régimes spécifiques. On doit parfois limiter les achats par souci d'équité, car

tous les clients doivent avoir un choix équivalent », souligne Annie.

Les fruits et légumes frais sont gratuits et proviennent en partie de l'atelier d'insertion sociale de Lamphily, tout comme le pain, offert par les boulangeries Le Roux et Oliviero de Concarneau. Une fois les courses faites, les clients passent à la caisse et paient en espèces, l'équivalent de 10 à 30 % de la valeur des produits. L'argent servira à refaire les stocks.

Une chaîne de redistribution des invendus est mise en place avec les partenaires locaux. Tout est fait pour éviter le gâchis. Quand c'est impossible, les produits alimentaires complètement périmés vont dans un composteur récemment installé. Le compost enrichira les jardins collectifs de Lamphily. L'épicerie prépare également des colis alimentaires d'urgence pour des personnes en grande précarité, prises en charge par le CCAS ou le CDAS (Centre départemental d'action sociale).

>Contact
CCAS
14 rue de Courcy
Tél. 02 98 60 52 40

Résidence autonomie Les Filets Bleus

La résidence autonomie Les Filets Bleus, établissement public administré par le CCAS, est un lieu multigénérationnel qui accueille des seniors (51 appartements) et des jeunes travailleurs (9 T1 de 32 m², gérés par la fondation Massé-Trévidy).

Située en centre-ville, à deux pas des commerces, cette résidence offre un cadre sécurisé aux seniors grâce à ses logements adaptés et ses services associés. Du personnel (veilleur de nuit, aides-soignantes notamment) est présent 7 jours sur 7, 24 heures sur 24. Des repas (tarif compris dans la location) sont servis le midi, du lundi au vendredi, avec possibilité pour les familles et visiteurs de partager le déjeuner avec les résidents pour 10 euros. Les retraités concarnois peuvent également venir y prendre le repas pour le même tarif. Une bibliothèque, une laverie sont également à disposition. Les résidents peuvent participer à de nombreuses activités : balade, réveil musculaire, ateliers créatifs, cuisine, lecture, chants, qi gong, etc.

Chaque logement (32, 39 et 52 m²) dispose de kitchenette équipée et peut être meublé selon les goûts de chacun. Les tarifs (repas compris) pour 2018 s'échelonnent entre 1 186,75 et 1 466,44 euros, hors aides de la Caisse d'allocations familiales et du Conseil départemental, conditionnées aux ressources financières du résident. Trois studios entièrement meublés et équipés peuvent également être loués de manière temporaire pour quelques jours à quelques semaines. Objectifs ? Tester la résidence avant de s'y installer durablement, permettre à un résident d'accueillir proches et familles ou encore sécuriser une sortie d'hôpital avant le retour à domicile.

298

personnes soit 150 familles ont été reçues à Ti coup de Pouce de janvier à novembre 2017. Objectif : soulager le budget des foyers pour leur permettre de rebondir, d'équilibrer les finances et de sortir de l'aide d'urgence. Les droits (trois mois, renouvelables deux fois) sont étudiés par une commission composée d'élus du CCAS, de professionnels du CDAS et de la Mission locale, et à tour de rôle de représentants du Secours catholique et de La Croix Rouge.



Affaires sociales : deux nouvelles élues

Lors du conseil municipal du 21 septembre dernier, Françoise Creton a été nommée adjointe aux Affaires sociales et Sonia Marrec conseillère déléguée au Logement. Les élues reçoivent sur rendez-vous :
Mme Creton - Tél. 02 98 97 23 41
Mme Marrec - Tél. 02 98 60 52 40



Concarneau Voile-kayak : catamarans, Optimist, planches à voile, kayaks.... une flottille diversifiée pour le plaisir de tous.

Nautisme

Concarneau Voile-kayak Le vent en poupe

Centre de formation depuis quatre ans, doté d'une flottille importante et diversifiée, Concarneau Voile-kayak connaît aujourd'hui un réel succès. Le résultat d'une politique volontariste de la Ville bleue qui veut affirmer son caractère marin.

« En dix ans, nous avons triplé le nombre de stages. Nous en avons organisé 564 en 2007, 1 438 l'an passé », souligne

Yannick Postic, directeur de Concarneau Voile-kayak. « Pour être encore plus précis, nous avons programmé, en 2015, 12 674 séances - sorties pédagogiques, séminaires, formations - contre 16 385 en 2016 », ajoute-t-il. Ce bel essor répond à la volonté municipale de promouvoir la voile et le kayak auprès des Concarnois et des touristes qui, en période estivale, représentent la majorité des participants. 72 % des stagiaires sont en effet originaires des autres régions et départements français. Pour mener à bien cette politique, il a fallu que la structure concarnoise diversifie ses activités et développe sa flottille, avec toutefois des moyens humains constants. Cela représente aujourd'hui 30 catamarans, une quarantaine d'Optimist, 30 planches à voile et environ 60 kayaks, plus les 15 bateaux de sécurité. Des tarifs particulièrement attractifs constituent un atout supplémentaire. « Sans rien rogner sur la qualité de l'enseignement et du matériel, nous réussissons à être parmi

les écoles françaises de voile les moins chères », confirme le responsable.

TOUS EN MER

La Ville bleue a toujours voulu développer des activités en résonance avec l'univers maritime. Ainsi, depuis deux générations, grâce à la voile scolaire, tous les petits Concarnois du CM1 au CM2- et désormais de nombreux élèves de l'agglomération - ont un contact privilégié avec la mer. Sur un cycle de trois mois, les CM1 découvrent le kayak, tandis que les CM2 s'initient au près sur Optimist. « En programmant du kayak il y a deux ans, la formule a un peu évolué, et ça marche vraiment bien », note Yann Lardic, référent de cette discipline au Pôle nautique. Concarneau Voile-kayak s'appuie, enfin, sur un bâtiment entièrement rénové, en plein cœur de ville. Celui-ci accueille régulièrement les réunions des associations maritimes et des événements sportifs.

> **Contact**
Concarneau Voile-kayak
Place de la Croix
Tél. 02 98 50 85 60

Concarneau Voile-kayak centre de formation

Par délégation, Concarneau Voile-kayak forme, depuis 2013, de décembre à mars, des assistants moniteurs de voile de plus de 16 ans, une dizaine par session annuelle. Trois jeunes majeurs sont certifiés chaque année, certains intégreront l'équipe des saisonniers de Concarneau. En outre, en partenariat avec Nautisme en Bretagne Formation, la structure organise pour les plus de 18 ans des formations de moniteurs de kayak. Sept ont été formés en 2016. Huit élèves sont déjà inscrits pour 2018.

Autres chiffres

En termes de nombre de stages, sur les 168 structures de voile que compte la Bretagne, Concarneau Voile-kayak figure à la 10^e place et se positionne dans le trio de tête des clubs finistériens les mieux dotés. Le service municipal fonctionne avec six permanents, dont quatre moniteurs de voile renforcés, l'été, par une dizaine de saisonniers.

Transat AG2R-La Mondiale Concarneau / St-Barth 2018

10 jours d'animations puis cap sur les Antilles

Dimanche 22 avril, une vingtaine de Figaro Bénéteau partiront de Concarneau pour s'élancer vers Saint-Barthélemy. L'édition 2018 sera placée sous le signe de la solidarité avec les Antilles durement touchées par le cyclone Irma.

La Transat AG2R, où se côtoient les plus grands marins, est désormais inscrite au calendrier du Championnat de France Élite de course au large. Programmée, cette fois, pendant les congés de Pâques, l'épreuve transatlantique bénéficiera de la présence des touristes et des Concarnois. « Nous attendons près de 100 000 visiteurs pour cette 7^e édition. Une grande partie des services municipaux participera à l'événement. Les services techniques et Concarneau Voile assureront d'ailleurs l'essentiel de la logistique à terre et en mer, dans une démarche de développement durable », souligne Bruno Quillivic, adjoint aux Sports et chargé du dossier. Le Cac sera lui aussi sur le pont de la manifestation en organisant différents événements, dont des soirées musicales.

UNE SOIRÉE DE SOUTIEN À SAINT-BARTH

Avant le départ des bateaux vers les eaux chaudes, une soirée de solidarité avec

les Antilles sera programmée à l'initiative de la CCI de Quimper, en partenariat avec la Ville, CCA, la Région et le Département. Un concert, des animations et, sans doute, la présence de stars de la voile sont annoncés. En forme de clin d'œil, cette 7^e édition verra se reformer le duo composé du Quimpérois Éric Péron et Miguel Danet (résident de Saint-Barth) qui, en 2008, avait remporté le prologue en baie de La Forêt et s'était classé troisième de l'épreuve. Durant dix jours, dans le village de la course installé sur les quais à partir du vendredi 13 avril, le stand de 500 m² de la Ville s'animera de différents ateliers pédagogiques (matelotage, initiation à la météo, chasses aux trésors, jeux pour les enfants...). « Nous voulons un stand vivant, animé en continu », précise Bruno Quillivic.

> Contact

Concarneau Voile-kayak,
Tél. 02 98 50 85 60 et
concarneau-voile@concarneau.fr



Société des régates Des familles très investies

« Pour prendre une licence à la Société des régates, il faut une double motivation : celle des enfants et celle des parents, parce que la voile sportive demande une certaine logistique pour les déplacements lors des compétitions », admet la présidente Annick Martin. Dix adolescents âgés de 12 à 16 ans se perfectionnent actuellement à bord de leur catamaran (SL 16, Dart 16, Topaz 14) en baie de Concarneau. Tous ne font cependant pas de compétition, les dirigeants se refusent à l'imposer. Toujours licenciés à la SRC, quatre Concarnois ont intégré, l'an passé, le CLE (Centre labellisé d'entraînement) de Quiberon, prouvant ainsi la qualité de la formation du club. Le petit groupe a participé, lors de la dernière saison, au Championnat de France Espoirs glisse à Brest, ainsi qu'à des épreuves nationales organisées notamment à Saint-Tropez et à Pyla-sur-Mer (33). « Leur réussite va susciter des vocations à la SRC », assure la dirigeante.

> Renseignements

Tél. 02 98 60 52 18 (Gaël Douguet)
contact@srconcarneau.com
www.srconcarneau.com





Complexe sportif du Porzou

La ruche sportive

1. Entraînement tous les samedis matin pour les enfants du Coathlé Concarneau Olympique Athlétisme

2. La jeune équipe de poloïstes du Club nautique concarnois inscrite en championnat régional

3. Cours pour les enfants au dojo Pierre-Le Grand, Halle du Porzou

4. Match de championnat Pré-Nationale pour l'équipe fanion masculine de hand

Séances d'entraînement, compétitions et rencontres officielles s'y succèdent sans presque aucun temps mort : du matin au soir, du lundi au dimanche, le complexe sportif du Porzou ressemble à une véritable ruche. Petit tour d'horizon de ce lieu bourdonnant de vie.

Niché entre la mer, le bois et le lycée Pierre-Guéguin, le complexe sportif du Porzou essaie de répondre, jour après jour, aux attentes des nombreuses associations sportives de la Ville bleue. Un complexe qui accueille différents équipements : l'espace aquatique L'Atlantide, la Halle des sports, le gymnase, la piste d'athlétisme, le terrain de football et deux terrains de tennis couverts. L'enthousiasme et les cris des licenciés s'épanouissent dans leurs pratiques emplissent, quotidiennement, un site dont la mission est bien celle-ci : inciter chacun à la connaissance et au dépassement de soi, favoriser le vivre ensemble et la solidarité. Le

samedi, ce sont les joueurs du Badminton olympique-club qui investissent le parquet de la Halle des sports tant pour l'entraînement que pour la compétition. Deux portes plus loin, les enfants du Judo-club combattent sur le tatami.

LE LIEU DES VICTOIRES ET DES DÉFAITES

Les compétitions se déroulent essentiellement le week-end, avec un important groupe de supporters ou pas. Chaque club a son propre calendrier fédéral, géré avec attention par le service des Sports de la Ville afin d'optimiser l'utilisation du site du Porzou. Le samedi soir,

le gymnase résonne des clameurs des passionnés de hand qui viennent soutenir leurs équipes fanions hommes et femmes, engagées respectivement en Pré-nationale et Excellence régionale. Les écharpes noir et or, les yeux qui brillent et les larmes aussi parfois illuminent une salle qui, depuis des décennies, est le témoin direct des victoires et des défaites sportives concarnoises. Quelques mètres plus loin, à la Halle, toujours le samedi soir, les basketteurs ou les volleyeurs rencontrent leurs adversaires. Les chaussures crissent sur le parquet. Les ballons rebondissent à un rythme infernal. C'est le sport, c'est la vie.



Retrouvez la vidéo sur www.concarneau.fr





De droite à gauche et de bas en haut : Philippe DONNAS, président CQ Lanriec – Reine RIVOAL, vice-présidente CQ Centre Ville – Jacqueline LE GAC, présidente CQ Le Cabellou/Le Passage – Thomas DERRIEN, vice-président CQ secteur nord Beuzec-Conq – Monique CAPITAINE, vice-présidente CQ Lanriec – André FIDELIN, maire de Concarneau, vice-président de CCA – Fabienne LE DUIGOU, vice-présidente CQ secteur sud Beuzec-Conq – Maguy BAQUE, adjointe Citoyenneté et Démocratie participative – Claude GUILLOU, président CQ Centre Ville – Didier BACCON, conseiller CQ Sables blancs/Kerauret – Marc BIGOT, adjoint à l'Urbanisme – Alain STEPHAN, vice-président CQ Sables blancs/Kerauret
Absents sur la photo : Daniel ROUAT, président CQ Sables blancs/Kerauret – Gérard SCIBERRAS, vice-président CQ Le Cabellou/Le Passage – Jean-Marc LE BRIS, président CQ Beuzec-Conq

Réélection des conseils de quartier

L'objectif des conseils de quartier est de permettre aux habitants qui souhaitent s'investir, de découvrir le fonctionnement des instances municipales et communautaires, de comprendre les enjeux actuels et à venir, de donner leur avis sur des projets et de faire des propositions. Les conseils de quartier sont des interlocuteurs privilégiés de la municipalité et des relais de la parole des habitants.

Le nombre de conseillers par quartier est limité à 15 membres maximum avec un mandat de trois ans renouvelable une fois. Un président et un ou des vice(s) président(s) sont désignés. Ils se réunissent au moins une fois par trimestre en présence de la Municipalité et autant qu'ils le souhaitent. Des réunions publiques sont organisées chaque semestre.

Arrivés au terme des 3 ans de mandat, les membres des cinq conseils ont été renouvelés ou réélus en octobre et novembre derniers et sont les suivants :

CONSEIL DE QUARTIER DE BEUZEC-CONQ

Président : Jean-Marc LE BRIS ; **Vice-présidente (secteur sud)** : Fabienne LE DUIGOU ; **Vice-président (secteur nord)** : Thomas DERRIEN ; **Conseillers** :

Jean FURIC, Alain AUFFRET, Patrick HELIES, Jean-Pierre PRIOULT, Gilles DEDEURWAERDER

CONSEIL DE QUARTIER DU CENTRE-VILLE

Président : Claude GUILLOU ; **Vice-présidente** : Reine RIVOAL ; **Conseillers/ères** : Yves EDELIN, Colette CARDUNER, Herveline LE SAUX, Etienne LANG, Fabrice CANIZARES, Christine BRIOT, Joëlle CARDUNER, Roland DEBUYSSCHER, Loïc ROUE, Dominique GRUNENWALD, Jean-Jacques GOUSSE, Marcel GUILLOU, Gaël EVEN

CONSEIL DE QUARTIER DU PASSAGE/LE CABELLOU

Présidente : Jacqueline LE GAC ; **Vice-président** : Gérard SCIBERRAS ; **Conseillers/ères** : Catherine NAVINER, André LE NERRIEC, Josyane CHABRIER, Gil CHABRIER, Nicole CHADUC, Philippe LE COZ, Yves GESTALIN, Claude DELABY

CONSEIL DE QUARTIER LES SABLES-BLANCS/KERAURET

Président : Daniel ROUAT ; **Vice-président** : Alain STEPHAN ; **Conseillers/**

ères : Eric HUIBAN, Michèle LE COULS, Gilles QUILLEC, Patrick DERRIEN, Didier BACCON, Dominique ROLLAND, Christiane BACCON, Alain VERGER, Christian SELLIN, Liliane BOURHIS, Jean-Jacques LE CLEAC'H

CONSEIL DE QUARTIER DE LANRIEC

Président : Philippe DONNAS ; **Vice-présidente** : Monique CAPITAINE ; **Conseillers/ères** : Dominique CAUËT, Jackie CAUËT, Michel MOYSAN

La Municipalité souhaite remercier l'engagement des conseillers de la précédente mandature. Grâce à leur investissement, de nombreux projets ont pu être développés au bénéfice de tous les Concarnois. **Félicitations aux nouveaux élus du mandat 2017/2020.**

> Pratique

Les conseils ne disposant pas des 15 membres élus peuvent encore s'étoffer. Vous êtes intéressé(e), contactez les membres de votre conseil de quartier ou le service Citoyenneté au : 02 98 50 38 14 ou le 02 98 50 38 60 (Cabinet du Maire).

Par mail : citoyennete@concarneau.fr ou cabinet@concarneau.fr

CONCARNEAU

Résidence La Chaloupe Bleue



VENEZ VISITER

À la découverte d'une vie plus sereine !

Sécurité, indépendance, convivialité...

Dans les résidences DOMITYS, tout est pensé pour que **vous viviez l'esprit libre, en toute confiance** :

- Des appartements **confortables et modernes**
- De nombreux espaces de **détente et de bien-être**
- Une large gamme de **services adaptés à vos envies**

Venez visiter notre résidence pour **découvrir l'art de vivre DOMITYS.**

+ de 70 résidences ouvertes

Investir dans une résidence DOMITYS, c'est possible ! 02 47 51 8000
(Appel non surtaxé)



02 21 58 00 00

26 rue Denis Papin

29900 Concarneau / Ouverte 7j/7 de 8h à 20h



www.domitys.fr

N°1 RÉSIDENCES
SERVICES
SENIORS

Gildas Mahé Tenace

Dates CLÉS

26 mai
1975

Naissance à Brest

1975-1997

Partage sa vie
entre Brest et la Réunion

2005

Entre dans le circuit
Figaro, vainqueur du
Tour de Bretagne

2010

4^e du Spi Ouest-France

2011

Vainqueur du Tour de
Bretagne à la voile

2012

Vainqueur de la Solo
Figaro Massif Marine

2014

4^e de la Solitaire en
2014

Le navigateur a retrouvé un sponsor... et le sourire. En charge, depuis 2014, du Pôle d'entraînement des Mini 6.50 de la Société des régates de Concarneau, Gildas Mahé va enfin renouer avec les courses du circuit Figaro.

Le vent a fort heureusement tourné. Grâce au soutien financier de l'entreprise locale Breizh Cola, Gildas Mahé peut de nouveau s'aligner sur les grandes courses du circuit Figaro : Solo Maître Coq, Solo Concarneau - Trophée Guy-Cotten, Transat AG2R-La Mondiale Concarneau/St-Barth (départ de Concarneau le 22 avril prochain) entre autres. « J'étais en panne de sponsor depuis trois ans. La boîte qui me finance porte des valeurs que j'aime bien : authenticité, proximité et humilité », commente sobrement le marin. En 2017, quelques rentrées d'argent lui avaient permis de participer au Tour de Bretagne à la voile qu'il a remporté en duo avec Nicolas Lunven. « Quand on a un petit budget, on se concentre sur l'essentiel. Heureusement que la solidarité joue à fond ! »

SE CONFRONTER À SOI-MÊME

La grande bleue, Gildas Mahé est tombé dedans dès son plus jeune âge. S'il est né à Brest, c'est sur l'île de la Réunion qu'il vit jusqu'à l'âge de 7 ans. Passionné de croisière, son père lui enseigne l'art de tirer des bords et d'avancer au près. De retour à Brest, il navigue sur les Optimist de l'USAM, l'Union sportive de l'Arsenal maritime qui commence à s'ouvrir sur l'extérieur. « Au début, je faisais des tours dans la rade, après j'ai régaté un peu partout en France. J'aimais la course, mais pas trop l'esprit de compétition qui allait avec. » Pour le navigateur en herbe, l'important était en effet de se confronter à soi-même et à la mer : « Les régates m'aidaient à progresser au contact des autres, sans chercher à les écraser. »

LA TRANSMISSION

En 1992, la famille Mahé retourne à La Réunion. Elle y restera cinq ans. Gildas évolue cette fois sur des catamarans, des 420 et des First class 8, entraîné par un ancien champion du monde de dériveur. À 22 ans, de retour en métropole, il valide à Rennes une licence de Staps (Sciences et techniques des activités physiques et sportives). Parce qu'il aime faire éclore les jeunes talents, il encadre les skippers du Centre Finistère course au large de Port-La-Forêt,

de 2001 à 2003, puis reprend l'école de course-croisière de son frère, à Brest. « On entraînait des étudiants qui participaient au Tour de France à la voile. »

HALLUCINATIONS

Un premier sponsor décroché en 2006 lui permet d'inscrire pendant trois ans plusieurs fois son nom sur le circuit Figaro. « La navigation en solitaire est très ancrée en France. Elle fait partie du paysage sportif et médiatique. Les courses sont tellement difficiles que ça intéresse le grand public. Il est touché par le courage et la ténacité des marins. » Comme bien d'autres, Gildas Mahé a souvent souffert sur les épreuves en solitaire. Sa plus grande ennemie ? L'extrême fatigue qui ouvre la porte aux hallucinations. « En course, il m'est arrivé d'entendre des alarmes. J'éteignais tous mes appareils de bord, mais le bruit ne s'arrêtait pas. C'est très flippant ! J'ai vu aussi des mots en rose écrits sur des nuages », avoue-t-il. Une vie rude qui façonne des hommes sages ? « En mer, les navigateurs apprennent à gérer leurs émotions, à connaître leurs limites. Du coup, ils acceptent davantage de choses à terre. » À nouveau en selle, Gildas Mahé a bien l'intention de briller parmi les Figaristes. « Je dispose d'un bon budget qui me permettra de faire des podiums sur la Transat AG2R-La Mondiale et la Solitaire Urgo-Le Figaro, notamment », affirme, les yeux brillants, celui qui continuera de courir à bord du monocoque prêté par Mer agitée, l'écurie de course au large de Michel Desjoyeux.



7 CONCARNEAU. — Le Calvaire. — Le Phare
La Chapelle Ste-Croix et Abri du Marin. — LL.

Don manuel de Bernabé Devereux en 2016, le Fonds Raymond de Dreu (23 Fi), Le Tendre, photographie | 23 Fi 2 | 241

Vue générale sur la place : le calvaire, le phare de la Croix et la chapelle Notre-Dame du bon secours

Phare de la Croix

Et la lumière fut !

À bientôt 170 ans, les phares de la Croix et de Beuzec assurent toujours vaillamment leur rôle : guider les navires et les hommes. Placés dans le même alignement, secondés par les balises et feux annexes, ces phares sont aussi les témoins de la petite comme de la grande histoire.

C'est l'une des spécificités de Concarneau : trois amers indiquent un même alignement au 028° pour accéder et sortir du port. Le phare de la Croix, l'ancien phare de Beuzec et le clocher de Beuzec aident des milliers de marins à manœuvrer sans encombre et traversent le temps au rythme imperturbable des marées.

PHARE DE LA CROIX : LE FEU AVAL

La construction du phare de la Croix a été décidée à Paris le 28 janvier 1845 : « La direction du chenal conduisant au mouillage de la petite rade de Concarneau sera signalée par deux fanaux : l'un sur la batterie de la Croix, l'autre sur le clocher de Beuzec », explique Jacques Guéguen, coresponsable de l'atelier patrimoine de l'Université du temps libre du Pays de Concarneau. En première intention, l'installation d'un feu dans le clocher est donc proposée, mais ensuite abandonnée, pour finalement se voir réalisée à plus d'un siècle de distance... Avant la construction du phare de la Croix, l'alignement pour entrer dans la rade était déjà donné par le clocher de Beuzec et un pylône érigé sur le pignon de la chapelle du Rosaire en Ville-close (l'actuel musée de la Pêche). « Le clocher de Beuzec avait été blanchi pour être mieux repéré, mais il manquait une signalisation visible de nuit. » Le terrain de la batterie de la Croix est concédé par le ministère de la Guerre et les premiers plans sont présentés le 28 août. Le 2 mai 1846, l'adjudication est approuvée au profit du sieur Bourhis, entrepreneur à Trégunc. La Croix et Beuzec seront allumés en même temps le 15 octobre 1848, il y a bientôt 170 ans. À l'époque, les feux sont alimentés

par de l'huile de colza, viendront ensuite l'huile de schiste puis de paraffine, le pétrole, le propane, et finalement l'électricité pendant la guerre, à la demande expresse des autorités allemandes. Les différents carburants, souvent de mauvaise qualité, causeront de nombreux incendies en obstruant les brûleurs. Aujourd'hui, c'est une lampe halogène qui équipe le phare.

AVERTIR ET GUIDER : LES ÉVOLUTIONS DU FEU

Implanté sur le port, le feu de la Croix projette un faisceau blanc et fixe au sommet d'une tourelle de 9,30 mètres. « Cela créera quelques difficultés pour la construction et la modernisation du port, reprend Jacques Guéguen. Comme en 1958, quand l'urbanisation du quartier imposera de réduire de 3° l'ouverture du faisceau. » La portée du feu de la Croix est au départ de 9 milles, il est situé à 14 mètres au-dessus des hautes mers de vives eaux. Fin XIX^e, l'éclat du feu est gêné par les dunes du Cabellou : « La lumière était peu visible depuis Trévignon, on suggère alors de le remonter et de le faire émettre sur un secteur rouge* pour couvrir les écueils des Soldats et du Dragon près de Trévignon. » En 1893, le secteur rouge est mis en place. Mais la polémique avec le Cabellou se poursuivra jusqu'aux années 1930 : l'accélération des constructions empiète sur la visibilité. Finalement, c'est la tourelle du Cochon qui sera équipée d'un feu pour couvrir les écueils de Trévignon. En 1911, le feu de la Croix passe à 3 occultations groupées toutes les 18 secondes et sa portée monte à 14 milles en blanc et 10,5 milles en rouge.

4 CONCARNEAU – Le Quartier de la Croix, vu de l'Hôtel de la Plage



Collection Le Tendre

La chapelle Notre-Dame du bon secours et le phare de la Croix depuis l'hôtel de la plage. Début XX^e siècle.

En 1938, le secteur rouge est supprimé, et le 4 avril 1940, alors qu'a débuté la Seconde Guerre mondiale, les feux de Beuzec, de la Croix, de Trévignon et de Penfret sont éteints sur ordre de la Marine à Brest. En 1941, les Allemands installent un poste de garde dans le phare de la Croix pour quelques semaines, ils le font électrifier en 1943, avec ceux de Beuzec et du Cochon. Après-guerre, la signalisation visuelle est complétée par une radio balise : elle émet un signal morse en continu jusqu'en 1961. « Les marins peuvent alors relever le signal pour localiser le feu et ainsi naviguer en toute sécurité, même par temps de brouillard. »

BEUZEC : LE FEU AMONT, ET L'UN DES PLUS HAUTS D'EUROPE ?



Le phare de Beuzec aujourd'hui éteint après 116 ans au service des gens de mer.

Si la décision d'installer un feu à Beuzec date aussi de 1845, l'histoire de ce phare est plus chaotique : « Plutôt qu'utiliser le clocher de l'église, le commissaire responsable du projet préconise la construction d'une tourelle supplémentaire, à 587 mètres de la dernière maison de Beuzec. » La tourelle sera flanquée d'une maison pour le gardien, située à une vingtaine de mètres, « en pierre de taille des meilleurs bancs des carrières de Trégunc. » C'est monsieur Raboisson, de Concarneau, qui est chargé des travaux, mais il fait faillite avant la fin du chantier. Le phare doit être érigé sur des terres dépendant du château de

Keriolet, or le propriétaire craint que la construction ne ferme la vue. Le chantier prend donc du retard et s'achève le 19 mai 1848. L'allumage a lieu conjointement avec la Croix le 15 octobre, le feu est fixe et blanc. En 1897, on remplace l'appareil d'optique mais aussi la lanterne pour l'élargir, « les travaux sont réalisés par Bonduelle » précise Jacques Guéguen. À son tour occupé par les Allemands dès 1941, le feu devient électrique en 1943. Ce sont ces mêmes Allemands qui saccageront tout l'équipement électrique de Beuzec et de la Croix à leur départ en 1945... « Il faudra attendre 1947 pour qu'ils soient à nouveau électrifiés ! » En 1962, la décision de transférer le feu dans le clocher est prise : « Le projet de construction d'immeubles à la Croix allait masquer partiellement l'alignement, il fallait surélever le feu. » Installé en 1964 au-dessus des cloches à 32 mètres du sol, le feu devient scintillant à 60 apparitions par minute. C'est le plus haut fanal concarnois, il culmine à 87,195 mètres au-dessus des pleines mers de vives eaux. Il serait même le plus haut d'Europe. Guidant à la fois les marins et les fidèles, le deuxième feu de Beuzec est toujours en activité, et reste une singularité.

* Les secteurs éclairés en lumière blanche sont sains pour la navigation, tandis que les secteurs rouges couvrent les zones dangereuses.

> Remerciements

Article réalisé grâce aux travaux de recherche de l'atelier patrimoine de l'Université du temps libre du Pays de Concarneau.

Sources : Subdivision des Phares et Balises, antenne de Concarneau et Archives départementales du Finistère

Des gardiens multitâches

Le feu de la Croix est surveillé par un gardien, logé à distance : le premier, monsieur Danielou, ne restera qu'un mois, le deuxième, monsieur Cozic, est un ancien tenancier de café... À l'époque peu formés, les gardiens du phare sont pourtant soumis à de rigoureux contrôles : « Ils sont questionnés et priés de réciter par cœur les instructions générales et les sections de chapitres des consignes, tout en réalisant une démonstration de réglage et d'entretien du brûleur ! » pointe Jacques Guéguen. Par ailleurs, les gardiens de la Croix, qui ne logent pas dans le phare, seront au fil du temps tenus d'observer et de surveiller les balises environnantes et le feu de l'île aux Moutons (archipel des Glénan), inaccessible entre deux ravitaillements. Le feu de la Croix sera gardé jusqu'en 1951.



L'équipe de la bibliothèque : de gauche à droite, en haut : Christophe Pinard, Nathalie Géraux, Marie Crenn
en bas : Catherine Le Guern, Fanny Fouler, Lucile Crosnier, Joanna Le Lay, Marie Annick Beyou
Manque sur la photo Nathalie Talabardon

Agglomération

Les bibliothèques passent en mode "réseau"

Ressources documentaires à foison, gratuité, et bientôt un nouveau portail web : la mise en réseau de 8 médiathèques du territoire ouvre encore un peu plus l'accès de tous à la culture et à l'information.

En décembre 2016, Concarneau Cornouaille Agglomération déclarait d'intérêt communautaire 8 médiathèques de son territoire : Concarneau, Elliant, Melgven, Névez, Pont-Aven, Saint-Yvi, Tourc'h et Trégunc.

La mise en réseau de ces bibliothèques, effective le 1^{er} janvier dernier, a pour objectif d'offrir à l'ensemble des usagers (habitants, touristes, partenaires...) une offre riche et diversifiée, tant en terme de ressources documentaires qu'en animations et services proposés. Ainsi, tout au long de l'année, de nombreuses initiatives seront mises en œuvre dans et hors les murs, à l'intention d'un très large public : enfants des crèches, du RAM, des écoles et des accueils de loisirs, personnes âgées des maisons de retraite, associations, établissements médico-sociaux... des partenariats ayant été engagés avec les différentes structures culturelles, sociales et éducatives du territoire.

Les médiathèques sont des lieux ouverts, où toutes les tranches d'âge se mélangent et accèdent en toute égalité à la culture, aux loisirs et à l'information, et elles sont à ce titre un des maillons indispensables des territoires. Au service des habitants, le réseau des médiathèques incarne tout l'intérêt porté par l'Agglo à la vie culturelle mais aussi à la réduction des inégalités et à la diversité des pratiques culturelles.

Concarneau Cornouaille Agglomération s'est également engagée dans un projet de modernisation des équipements actuels, un projet de construction d'une nouvelle médiathèque est par

ailleurs actuellement à l'étude et devrait voir le jour d'ici 2020.

2018, GRATUITÉ POUR TOUS ET PORTAIL WEB COMMUN

L'adhésion aux bibliothèques du réseau est devenue gratuite pour tous au 1^{er} janvier 2018.

À partir du 26 février, un nouveau portail web permettra aux usagers d'accéder, grâce à une carte de lecteur unique, aux catalogues des bibliothèques mises en réseau, et d'emprunter des documents sur tout le territoire.

140 000 livres, livres CD, CD, DVD, journaux et magazines sont à votre disposition, auxquels s'ajouteront des ressources numériques en ligne.

Attention : La mise en place du nouveau système informatique entraînera une fermeture de la bibliothèque au public du 12 au 25 février 2018 inclus.



"Migrations" de Germain Boudier, une sculpture pour la ville

En 2016, la Ville a lancé un appel à projets artistiques et culturels sur le thème des migrations, doté de 10 000 €. C'est l'œuvre de Germain Boudier qui a été sélectionnée.

Bédéiste, peintre et sculpteur, cet artiste concarnois propose une sculpture représentant les migrations : celle des poissons, des oiseaux et des hommes. Comme une colonne d'eau, ce cylindre d'acier laqué bleu de 3m de hauteur comporte des découpes d'animaux et de personnages fantastiques. Plutôt ludique au premier abord, l'œuvre évoque également les drames humains. Elle prendra bientôt place dans l'espace public.

EXPOSITIONS

LA COURSIVE

GALERIE DE L'HÔTEL DE VILLE

Le service Patrimoine et les Archives Municipales présentent

UNE COLLECTION À LA MODE DE CONCARNEAU EXPOSITION



Du 20 novembre 2017 au 30 avril 2018
à La Coursive - Galerie de l'Hôtel de Ville

Place de l'Hôtel de Ville
29100 Concarneau
www.culture-concarneau.fr

VILLES
& PAYS
PART
&
DIVERSITÉ
DIRE

UNE COLLECTION À LA MODE DE CONCARNEAU

EXPOSITION PROPOSÉE
PAR LE SERVICE PATRIMOINE
ET LES ARCHIVES MUNICIPALES

Jusqu'au 30 avril

Le costume traditionnel a été une source d'inspiration inépuisable pour les artistes. De 1870 à 1950, deux générations de peintres venus des quatre coins du monde sont tombées sous le charme de Concarneau et de ses habitants. Leurs œuvres sortent des réserves municipales dans un face à face avec des images d'archives. À travers le costume, ces images croisées nous font plonger dans la vie quotidienne de la fin du XIX^e siècle à la première moitié du XX^e.

www.concarneau.fr

MUSÉE DE LA PÊCHE



Croquis de l'installation lumineuse pour l'exposition "Apparition" de Yann Kersalé - © Yann Kersalé

« APPARITION », EXPOSITION DE YANN KERSALÉ

8 février 2018 > 6 janvier 2019

Depuis plus de trente ans, l'artiste-plasticien d'origine bretonne Yann Kersalé

explore différentes formes de paysage, du crépuscule à l'aube, en parcourant le monde. Sculpteur de lumières, il choisit la nuit, lieu d'élection du sensible comme terrain d'expérimentation. Ancien marin et attaché au patrimoine conservé par le musée, il s'est approprié l'espace du musée et la forme atypique du chalutier à flot visitable, *L'Hémérica*, pour construire un "percept" (résultat de l'acte de perception) à découvrir à la fois dans le parcours de visite et à l'extérieur. L'exposition "Apparition" immerge les visiteurs dans un univers où tout est sensation et perception.

museepeche@cca.bzh
www.musee-peche.fr



MUSÉE DE PONT-AVEN

COBRA, LA COULEUR SPONTANÉE

10 mars > 10 juin 2018



CORNILLE, Le Montagnard, 1950
Huile sur toile - H. 35,5 x L. 45,5 cm
© Jan Landau, Anvers

Fondé à Paris, le groupe européen Cobra (contraction de Copenhague, Bruxelles, Amsterdam) réunit, de 1948 à 1951, des artistes et des écrivains qui revendiquent une entière liberté de création. Le cri de couleurs et de liberté de ces artistes entre en résonance avec l'héritage de l'École de Pont-Aven. Paul Gauguin, en affirmant que l'on pouvait tout oser en peinture, a ouvert la voie au "colorisme spontané" de Cobra. L'exposition démontre la persistance de l'esprit Cobra au cœur de la seconde moitié du XX^e siècle ainsi que sa dimension internationale. L'exposition est réalisée en partenariat avec le Musée Tessé du Mans.

www.museepontaven.fr
museepontaven@cca.bzh



LA BIBLIOTHÈQUE

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

MAI 68 VU PAR LES DESSINATEURS DE CHARLIE HEBDO

Du 9 janvier au 10 février

Exposition conçue par le festival "Les Passeurs de lumière"

À la bibliothèque

RENCONTRE AVEC LE CINÉASTE MICHEL DUPUY

Samedi 20 janvier

Au sujet de son interview de Charb

À 15h à la bibliothèque

RENCONTRE AVEC TANGUY VIEL

Samedi 3 mars

Pour son dernier roman *Article 353 du code pénal*, animée par Alain Gabriel Monot.

À 15h au Pôle culturel

www.bibliotheque-municipale-concarneau.fr

SPECTACLES AUCAC



SPIRIT OF CHICAGO + LE BIG BAND DE L'ARMÉE DE L'AIR

Dimanche 28 janvier à 17h30

Jazz, en partenariat avec UTL dans le cadre du centenaire de 1918

Tarifs: -25 ans 6 € / Réduit 18 € / Plein 25 €



FISHBACH

Samedi 10 février à 20h30

1^{re} partie: Silly Boy Blue - Pop Electro

Tarifs: -25 ans 6 € / réduit 12 € / plein 20 €



FLAMENCO POR UN POETA

Luis de la Carrasca / Flamenco Vivo Flamenco

Vendredi 16 mars à 20h30

Tarifs : -25 ans 6 € / réduit 12 € / plein 20 €

ALEX VIZOREK EST UNE ŒUVRE D'ART

Vendredi 4 mai à 20h30

Humour

Tarifs : -25 ans 6 € / réduit 12 € / plein 20 €

JEAN-JACQUES MILTEAU TRIO

Vendredi 25 mai à 20h30

Blues

Tarifs : -25 ans 6 € / réduit 18 € / plein 25 €



Retrouvez toute la programmation sur www.culture.concarneau.fr rubrique « Le CAC – Concarneau Scènes »



FESTIVAL LIVRE & MER

Du 6 au 8 avril

Le président d'honneur de cette 34^e édition sera Didier Decoin, écrivain, membre de l'Académie Goncourt.

À travers la thématique "Héroïques?", Livre & Mer s'interrogera : aventuriers, explorateurs scientifiques, sauveteurs, coureurs au large, ou simples anonymes, quels sont aujourd'hui, les héros des mers et des océans? Pour quels faits? À travers quelle narration? Et, à l'heure de l'instan-tanéité de l'information, pour combien de temps?

Rencontres littéraires, conférences scientifiques, projections de films, expositions, espace jeunesse, et surtout, une grande librairie entièrement consacrée à la littérature maritime.

Bienvenue à bord!

www.livremer.org

02 98 97 52 72

AGENDA SPORTIF

MODELISME

Model club concarnois - épreuves de voitures radio commandées

9h-qualifications, finales début d'après midi.

4 février - piste vitesse échelle 1/5

18 mars - piste vitesse échelle 1/10 et 1/8

08 avril - piste vitesse échelle 1/5

27 mai - Tout Terrain échelle 1/5

3 juin - Tout Terrain échelle 1/8

RANDOCYCLO

Dimanche 25 février

"L'ouverture cyclo 29"

1^{re} rando du calendrier départemental organisée par les Cyclo Randonneurs Concarnois : un circuit balade de 35 km, un circuit randonnée de 65 km et un circuit cyclo sport de 90 km.

Départ à partir de 7h45 de l'Abri du marin au Passage Lanriec

BADMINTON

Samedi 3 et dimanche 4 mars

Tournoi national des Peaux Bleues

350 inscrits en simples hommes, dames doubles mixtes, hommes et femmes.

10h - Halle des sports du Porzou

CYCLISME

Samedi 31 mars

Prix cycliste du Cabellou

Départ à 15h15 sur un circuit de 2 km (40 tours) épreuve régionale réservée aux licenciés 3^e catégories, Juniors et Pass.

Dès 13h15 : 4 courses "écoles de cyclisme" dans le cadre du Challenge "Sud-Cornouaille", réservées aux pré-licenciés, poussins, pupilles et benjamins. Entrée gratuite

BASKET

Dimanche 1^{er} avril

Challenge de basket Mick Bras et Yves Le Floch

Tournois jeunes avec des équipes de la région Bretagne et Loire Atlantique

Halle des sports du Porzou

VOILE

Du 13 au 22 avril

Transat AG2R La Mondiale Concarneau/St-Barth

Voir page 19 du magazine

VOLLEY BALL

Samedi 28 avril

Interdépartementaux M13 & M15

À partir de 9h gymnase et Halle des sports du Porzou

HANDBALL

Samedi 26 mai

15h : tournoi polyval'hand, tournoi de handball jeunes, "mélangeant" des enfants valides et des enfants en situation de handicap

17h30 : animations handfauteuil adultes
19h20 : match de Gala, opposant l'équipe de hand fauteuil de Saint Sébastien sur Loire à l'équipe des Séniors du Hb Sud29

Halle des sports du Porzou

RANDONNÉE

Dimanche 27 mai

Randonnée VTT et marche par Békanature

Départ Complexe sportif des Sables Blancs.

JUDO

Dimanche 17 juin

Coupe d'été interclubs

9h - Halle des sports du Porzou

Allons plus loin ensemble !

Comme vous avez pu le lire dans ce numéro de *Sillage*, depuis le 1^{er} janvier 2018 le service Eau et Assainissement de la Ville est transféré à CCA qui administre l'eau dorénavant sur l'ensemble des 9 communes du territoire. Parallèlement, plusieurs mutualisations ont été réalisées comme les Finances, les Ressources humaines, les Marchés publics entre autres. L'objectif est double : assurer une

cohérence de l'action et de la qualité de service d'une part, et la recherche d'économies d'échelle d'autre part. C'est un exercice délicat pour les élus municipaux qui doivent aujourd'hui poursuivre des objectifs communaux dans le cadre de discussions au niveau de l'Agglomération mais, dans un contexte financier très contraint en raison de la diminution des dotations de l'État aux communes, la recherche permanente d'optimisation est

indispensable. Ainsi, des projets importants menés par CCA et les communes pourront voir le jour prochainement comme la médiathèque de Concarneau, le renouvellement des réseaux d'eau, la nouvelle piste d'athlétisme au Porzou, ceci sans incidence sur le taux d'imposition et l'endettement de la Ville.

Le groupe de la majorité municipale

Concarneau une nouvelle énergie

De tous temps, le sport a été un vecteur fondamental du lien social. Grâce aux activités sportives, nombre de jeunes peuvent ainsi s'ouvrir à d'autres milieux sociaux, découvrir les vertus de l'effort et les plaisirs du vivre ensemble. Concarneau ne manque pas d'atouts en la matière grâce notamment à une dynamique associative forte. Qu'il s'agisse des sports collectifs ou des pratiques plus individuelles, le tissu associatif est particulièrement actif.

Il reste qu'aujourd'hui, avec les baisses des dotations de l'État et les moyens de plus en plus contraints, il s'avère de plus en plus nécessaire d'avoir une politique sportive concertée. On ne peut plus se contenter d'un saupoudrage des actions en faveur de tel club ou telle structure. Plutôt que d'avancer au coup par coup, comme c'est trop souvent le cas, nous proposons de réunir des états généraux du sport qui réuniraient l'ensemble du mouvement sportif concarnois. Ce serait l'occasion de provoquer des conver-

gences entre les acteurs, de réfléchir à d'éventuelles mutualisations, de dégager une ligne directrice commune à tous.

**Pierre-François Bonneau,
Antony Le Bras, Gaël Le Meur,
Marie Le Meur, Nicole Ziegler**

Courriel :
contact@concarneauunenouvelleenergie.com

Pour un élan solidaire

Depuis l'élection de E. Macron, la forteresse libérale de Bercy impose aux Français et aux collectivités une purge fiscale sans précédent et après le mitraquage de son prédécesseur ! Salariés, retraités, fonctionnaires, agriculteurs, chômeurs... tous et toutes nous passons dans la mire des Tontons Flingueurs de Bercy... Tous ?... NON pas les ultras riches qui échappent à l'ISF et voguent

radieux vers les paradis fiscaux. Pour les collectivités locales c'est le brouillard le plus complet... Baisse de la DGF, suppression de la taxe d'habitation... Seront-elles compensées par une hausse de la TVA, de la CSG ? Les Libéraux poursuivent leur « œuvre » de destruction massive de l'appareil de l'État, de la Sécurité sociale, cassent les services publics (hôpitaux, postes, transports ferroviaires...).

Les élus que nous sommes, soutenons les actions du collectif finistérien : S'UNIR POUR NE PAS SUBIR.

Nos meilleurs vœux pour 2018.

**Claude Drouglazet
Marianne Jan**

Blog : ababordtoute.over-blog.fr



Cours Yoga & Pilate
NOUVEAU en 2018

Découvrez un univers De bien-être et de relaxation
 Spa marin (piscine à jets, sauna, hammam...)
 soins d'hydrothérapie, modelages,
 Bulle de soins à la 1/2 journée, soins beauté

THALASSO CONCARNEAU
 SPA MARIN - RESORT
 ★ ★ ★ ★

RÉOUVERTURE LE 27 JANVIER 2018

36 RUE DES SABLES BLANCS 29900 CONCARNEAU TEL : 02 98 75 05 40 - www.concarneau-thalasso.com

www.papillonmag Crédit photo : Philippe Marchand



ÉLECTRICITÉ - AUTOMATISME - CONVERSION D'ÉNERGIE

Une entreprise de proximité à votre service depuis 60 ans



Spécialiste en électricité marine, industrielle et tertiaire, nous intervenons sur tout le territoire français et dans le monde entier.

- Électricité et process industrie et marine
- Maintenance & dépannages professionnels
- Conversion, stockage, production EnR & EmR
- Installations photovoltaïques : revente et autoconsommation

barillec.com
 Green technology • Innovative design • Worldwide service

BARILLEC SAS - 1 rue des sardiniens - 29187 CONCARNEAU Cedex
 Tél. : +33 (02) 98 50 12 12 - Email : contact@barillec.fr

Conception graphique : Savadon - Crédit photos : Benoît Steinhilber

**Le Maire,
 L'ensemble des élus,
 Le personnel communal
 vous souhaitent
 une excellente année**




2018
LA CROIX

6 > 8 AVRIL 2018

FESTIVAL

LIVRE & MER



CONCARNEAU

RENCONTRES LITTÉRAIRES • FILMS
EXPOSITIONS • ANIMATIONS JEUNESSE

www.livremer.org